

Registe o seu produto e obtenha assistência no site
www.saeco.com/welcome

06

Português

EXPRESLIA EVO

Type HD8858 / HD8859

INSTRUÇÕES DE USO



LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES DE USO ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA.

PT

06

CE

 **Saeco**

Parabéns pela aquisição da máquina de café superautomática Saeco Exprelia EVO!

Para tirar o máximo partido da assistência da Saeco, registe o seu produto em www.saeco.com/welcome.

As presentes instruções de uso são válidas para os modelos HD8858 e HD8859.

A máquina destina-se à preparação de um café expresso com grãos inteiros e está equipada com uma jarra de leite para preparar um perfeito cappuccino ou um leite macchiato de forma simples e rápida. Neste manual, encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

ÍNDICE

IMPORTANTE	4
Indicações para a segurança	4
Atenção	4
Advertências	6
Campos electromagnéticos	7
Eliminação	7
INSTALAÇÃO	8
Visão geral do produto	8
Descrição geral	9
OPERAÇÕES PRELIMINARES	10
Embalagem da máquina	10
Instalação da máquina	10
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	13
Ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza	13
Ciclo de enxaguamento manual	13
Medição e programação da dureza da água	15
Instalação do filtro de água "INTENZA+"	17
Substituição do filtro de água "INTENZA+"	19
AJUSTES	20
Saeco Adapting System	20
Ajuste do moinho de café em cerâmica	20
Ajuste do creme e da intensidade do café (Saeco Brewing System)	21
Ajuste do aroma (intensidade do café)	22
Ajuste do distribuidor	22
Ajuste da altura do café na chávena	24
DISTRIBUIÇÃO DE EXPRESSO, CAFÉ E CAFÉ LONGO	25
Distribuição de expresso, café e café longo com café em grãos	25
Distribuição de expresso, café e café longo com café pré-moído	26

JARRA DE LEITE	28
Enchimento da jarra de leite	28
Introdução da jarra de leite	29
Remoção da jarra de leite	30
Esvaziamento da jarra de leite	31
DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO	32
Ajuste da altura do cappuccino na chávena	34
DISTRIBUIÇÃO DE LEITE MACCHIATO	35
Ajuste da altura do leite macchiato na chávena	37
BEBIDAS SPECIAL	38
Leite quente	38
Distribuição de água quente	39
Distribuição do vapor	40
PROGRAMAÇÃO DA BEBIDA	41
Programação de cappuccino	42
Programação de água quente	43
PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA	44
Menus gerais	45
Menu Visor	45
Menu Água	46
Menu Manutenção	47
Programações de fábrica	47
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	48
Limpeza diária da máquina	48
Limpeza diária do reservatório de água	49
Limpeza diária da jarra de leite: ciclo de auto-limpeza "CLEAN" (após cada utilização)	50
Limpeza semanal da máquina	50
Limpeza semanal da jarra de leite	52
Limpeza semanal do grupo café	54
Limpeza mensal da jarra de leite	56
Lubrificação mensal do grupo café	59
Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes	60
Limpeza mensal do recipiente de café em grãos	62
DESCALCIFICAÇÃO	63
SIGNIFICADO DO VISOR	67
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	69
POUPANÇA DE ENERGIA	72
Stand-by	72
Protecção de ecrã	72
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	73
GARANTIA E ASSISTÊNCIA	73
Garantia	73
Assistência	73
ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO	74

IMPORTANTE

Indicações para a segurança

A máquina está dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário que leia e siga atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de utilização, de modo a evitar danos acidentais a pessoas ou coisas devido a uma utilização incorrecta da máquina. Guarde este manual para eventuais consultas futuras.



O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais graves, perigo de morte e/ou danos à máquina.



O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Ligue a máquina a uma tomada de parede munida de ligação à terra.
- Evite que o cabo de alimentação penda da mesa ou da superfície de trabalho, ou ainda que toque superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, a ficha de corrente ou o cabo de alimentação em água: risco de choque eléctrico!
- Não verta líquidos no conector do cabo de alimentação.
- Não dirija o jacto de água quente para as partes do corpo: perigo de queimaduras!
- Não toque em superfícies quentes. Utilize as pegas e os

botões.

- Depois de desligar a máquina no interruptor geral situado na parte posterior, retire a ficha da tomada:
 - se forem verificadas anomalias;
 - se a máquina permanecer inutilizada por um longo período de tempo;
 - antes de realizar a limpeza da máquina.
- Puxe pela ficha, não pelo cabo de alimentação.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize a máquina se a ficha, o cabo de alimentação ou a própria máquina estiverem danificados.
- Não altere nem modifique de modo algum a máquina ou o cabo de alimentação. Todas as reparações devem ser realizadas por um centro de assistência autorizado pela Philips, para evitar qualquer perigo.
- A máquina não deverá ser utilizada por crianças com idade inferior a 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por crianças de 8 anos de idade (ou mais) se previamente instruídos em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que não tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo de alimentação longe do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por pessoas com capacidades físicas, mentais, sensoriais reduzidas ou com falta de experiência e/ou competências insuficientes se previamente instruídas em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não se

corra o risco de brincarem com o aparelho.

- Não insira os dedos ou outros objectos no moinho de café.

Advertências

- A máquina destina-se apenas à utilização doméstica e não está indicada para uso em ambientes como cafés ou cozinhas de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, nas proximidades de fornos aquecidos, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque sempre no recipiente somente café torrado em grãos. Café em pó, solúvel, café cru, bem como outros objectos, se forem inseridos no recipiente de café em grãos, podem danificar a máquina.
- Deixe a máquina arrefecer antes de introduzir ou remover qualquer componente; as superfícies de aquecimento estão sujeitas a calor residual após a utilização.
- Não encha o reservatório com água quente ou a ferver. Utilize apenas água fria potável sem gás.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos para a limpeza. É suficiente um pano macio humedecido com água.
- Efectue a descalcificação da máquina regularmente. Se esta operação não for realizada, o aparelho deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação não está coberta pela garantia!
- Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 0 °C. A água restante dentro do sistema de aquecimento pode congelar e danificar a máquina.
- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utili-

zada por um longo período. A água poderá sofrer contaminações. Sempre que utilizar a máquina, use água fresca.

Campos electromagnéticos

Este aparelho está em conformidade com todos os padrões e as normas aplicáveis em matéria de exposição aos campos electromagnéticos.

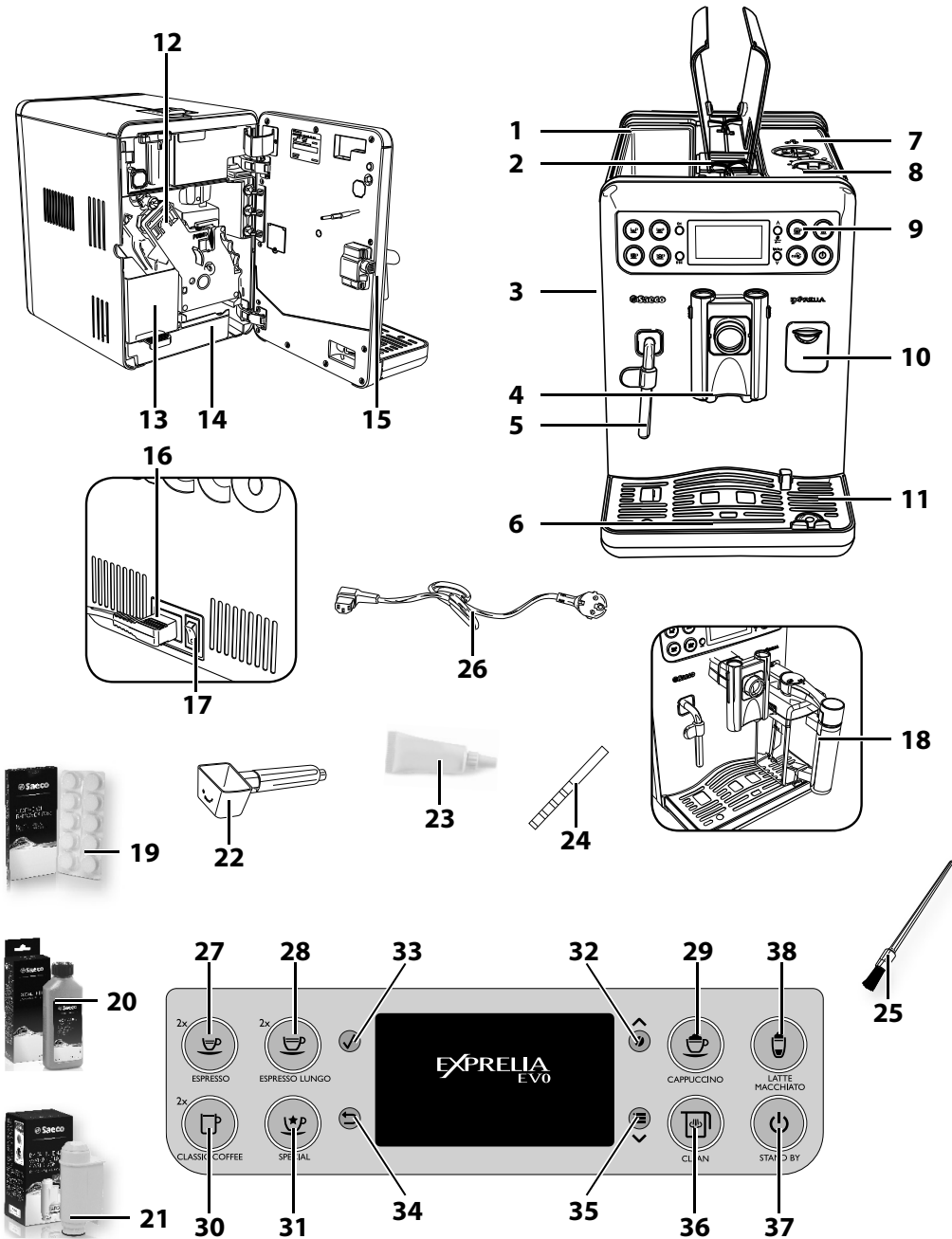
Eliminação



Este símbolo apresentado num produto indica que o produto está abrangido pela Directiva europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de recolha diferenciada em vigor para os produtos eléctricos e electrónicos. Siga os regulamentos locais e não elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos. A eliminação correcta dos produtos antigos ajuda a impedir consequências negativas para o ambiente e saúde humana.

INSTALAÇÃO

Visão geral do produto



Descrição geral

1. Reservatório de água
2. Compartimento de café pré-moído
3. Portinhola de serviço
4. Distribuidor de café
5. Tubo de vapor/água quente
6. Indicador de bandeja de limpeza cheia
7. Recipiente de café em grãos com tampa
8. Ajuste da moagem
9. Pannel de comando
10. Tampa de pernos de acoplamento da jarra
11. Bandeja de limpeza (exterior)
12. Grupo café
13. Gaveta de recolha das borras
14. Bandeja de limpeza (interior)
15. Botão da portinhola de serviço
16. Tomada do cabo de alimentação
17. Interruptor geral
18. Jarra de leite
19. Pastilhas desengordurantes (à venda separadamente)
20. Solução descalcificante (à venda separadamente)
21. Filtro de água INTENZA+ (à venda separadamente)
22. Medidor de café pré-moído
23. Graxa para o grupo café
24. Teste de dureza da água
25. Pincel para limpeza
26. Cabo de alimentação
27. Tecla expresso
28. Tecla de café
29. Tecla cappuccino
30. Tecla de café longo
31. Tecla "Bebidas Special"
32. Tecla "Aroma" - Café pré-moído
33. Tecla "OK"
34. Tecla "ESC"
35. Tecla "MENU"
36. Tecla para realizar um ciclo de limpeza da jarra (Clean)
37. Tecla stand-by
38. Tecla de leite macchiato

OPERAÇÕES PRELIMINARES

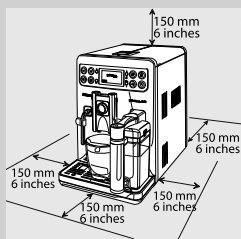
Embalagem da máquina

A embalagem original foi projectada e realizada para proteger a máquina durante a expedição. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

Instalação da máquina

1 Da embalagem, retire a bandeja de limpeza com a grelha.

2 Extraia a máquina da embalagem.



3 Para uma utilização ideal aconselha-se o seguinte:

- escolher uma base de apoio segura e bem nivelada, onde ninguém possa derrubar a máquina ou ficar ferido;
- escolher um ambiente suficientemente iluminado, higiénico e com uma tomada de corrente facilmente alcançável;
- prever uma distância mínima das paredes da máquina como indicado na figura.

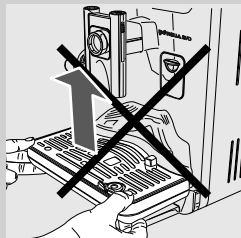


4 Introduza a bandeja de limpeza (exterior) com grelha na máquina. Certifique-se de que esteja correctamente inserida.



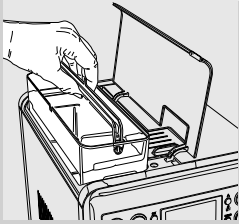
Obs.:

a bandeja de limpeza tem a tarefa de recolher a água que sai do distribuidor durante os ciclos de enxaguamento/auto-limpeza e o eventual café derramado durante a preparação das bebidas. Esvazie e lave a bandeja de limpeza diariamente e sempre que o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver subido.

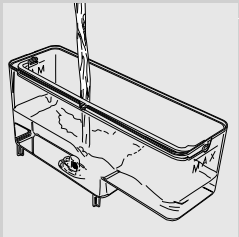


Advertência:

NÃO extraia a bandeja de limpeza imediatamente depois de ligar a máquina. Aguarde alguns minutos para a execução do ciclo de enxaguamento/auto-limpeza.



- 5** Levante a tampa e extraia o reservatório de água utilizando a pega.



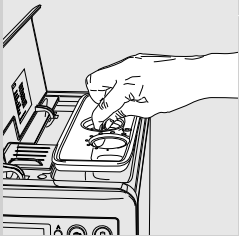
- 6** Enxagúe o reservatório com água fresca.

- 7** Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX e reintroduza-o na máquina. Certifique-se de que está totalmente inserido.

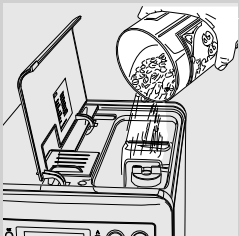


Advertência:

não encha o reservatório com água quente, a ferver, com gás ou outros líquidos que poderiam danificar o próprio reservatório e a máquina.



- 8** Levante a tampa do recipiente de café em grãos e extraia a tampa interior.



- 9** Deite lentamente o café em grãos no recipiente. Coloque novamente a tampa interior e feche a exterior.



Obs.:

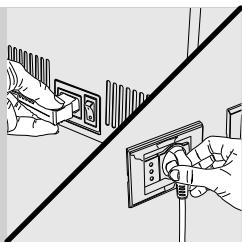
não verta demasiados grãos de café no recipiente de café em grãos para não diminuir as prestações de moagem da máquina.



Advertência:

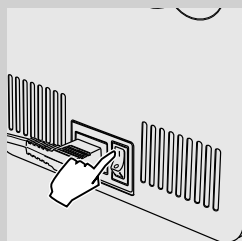
coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, caramelizado ou outros objectos danificam a máquina.

12 PORTUGUÊS

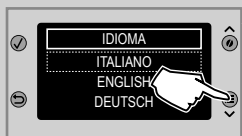


10 Introduza a ficha na tomada de corrente posicionada na parte traseira da máquina.

11 Introduza a ficha da extremidade oposta do cabo de alimentação numa tomada de corrente de parede com a tensão adequada.



12 Coloque o interruptor geral na posição "I" para ligar a máquina.



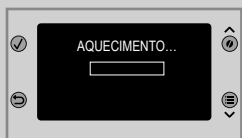
13 É visualizado o ecrã ao lado. Seleccione o idioma desejado pressionando as teclas de deslocamento "▼" ou "▲".



14 Pressione a tecla "✓" para confirmar.

Obs.:

se não for seleccionado nenhum idioma, a programação será novamente solicitada da próxima vez que ligar a máquina.



15 A máquina está na fase de aquecimento.

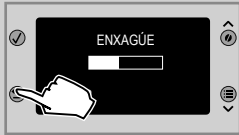
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza

No final do aquecimento, a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza dos circuitos internos com água fresca. A operação demora menos de um minuto.



- 16** Posicione um recipiente sob o distribuidor para recolher a pequena quantidade de água que sai.



- 17** É visualizado o ecrã ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.

Obs.:

Pressione a tecla “↶” para interromper a distribuição.



- 18** Terminadas as operações descritas acima, a máquina apresenta o visor ao lado.

Ciclo de enxaguamento manual

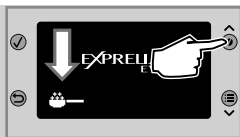
Quando utiliza a máquina pela primeira vez, é necessário iniciar um ciclo de enxaguamento.

Durante este processo, é activado o ciclo de distribuição de café e a água fresca escorre pelo distribuidor. A operação demora alguns minutos.

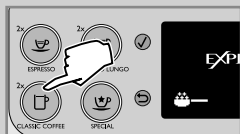


- 1** Posicione um recipiente debaixo do distribuidor.

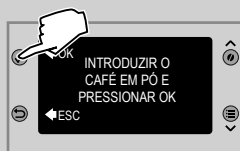
14 PORTUGUÊS



2 Seleccione a função de distribuição do café pré-moído pressionando a tecla "☕". A máquina mostra o símbolo "☕".



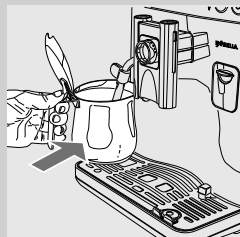
3 Pressione a tecla "☕".



4 Pressione a tecla "✓". A máquina inicia a distribuir água.



Obs.:
não adicione café pré-moído no compartimento.



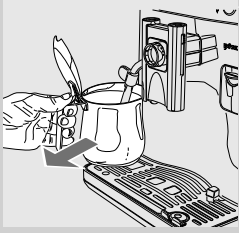
5 No final da distribuição, esvazie o recipiente e volte a colocá-lo debaixo do tubo de vapor/água quente.



6 Pressione a tecla "☕".

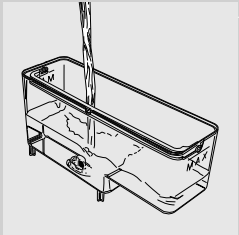


7 Pressione a tecla "▼" para percorrer as opções. Pressione a tecla "✓" para seleccionar ÁGUA QUENTE.



8 Depois de distribuir a água, remova e esvazie o recipiente.

9 Repita as operações do ponto 5 ao ponto 8 até esgotar a água contida no reservatório e, em seguida, passe para o ponto 10.



10 No final, encha novamente o reservatório de água até ao nível MÁX. Nessa altura a máquina está pronta para a distribuição de café.

Obs.:

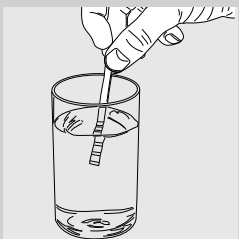
se a máquina permanecer sem utilização durante duas ou mais semanas, ao ser ligada será efectuado um ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza. Em seguida, é necessário realizar um ciclo de enxaguamento manual conforme descrito acima.

O ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza é realizado automaticamente durante a ligação da máquina (com caldeira fria) ou quando a máquina se prepara para passar ao modo de stand-by depois de pressionada a tecla "☺" para desligar a máquina (após a distribuição de um café).

Medição e programação da dureza da água

A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais pormenores sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).

Para as medições da dureza da água, observe as instruções indicadas a seguir.

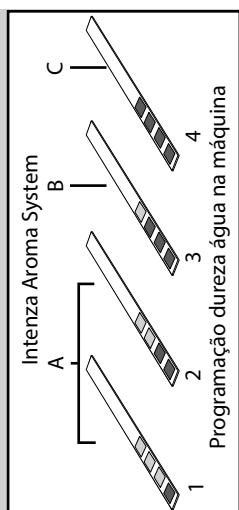


1 Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel de teste da dureza da água, fornecido com a máquina.

Obs.:

o papel de teste só pode ser usado para uma única medição.

2 Aguarde um minuto.



3 Verifique o número de quadrados que ficam vermelhos e depois consulte a tabela.



Obs.:

os números no papel de teste correspondem às definições para o ajuste da dureza da água.

Mais precisamente:

1 = 1 (água muito mole)

2 = 2 (água mole)

3 = 3 (água dura)

4 = 4 (água muito dura)

As letras correspondem às referências que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).

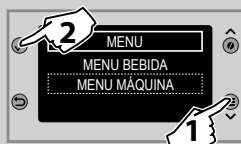


4 A partir deste momento é possível programar as definições de dureza da água. Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.

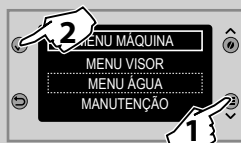


Obs.:

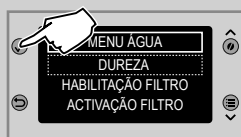
a máquina é fornecida com uma definição da dureza da água padrão compatível com grande parte das tipologias de água.



5 Pressione a tecla "✓" para percorrer as opções. Pressione a tecla "✓" para seleccionar MENU MÁQUINA.



6 Pressione a tecla "✓" para seleccionar MENU ÁGUA. Pressione "✓" para confirmar.



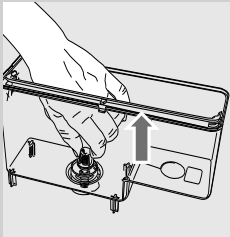
7 Seccione a opção DUREZA pressionando a tecla "✓" e programe o valor de dureza da água.

Instalação do filtro de água "INTENZA+"

É recomendável instalar o filtro de água "INTENZA+", que limita a formação de calcário no interior da máquina e dá um aroma mais intenso ao seu expresso.

O filtro de água INTENZA+ é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte o capítulo "Encomenda de produtos para a manutenção" nas presentes instruções de utilização.

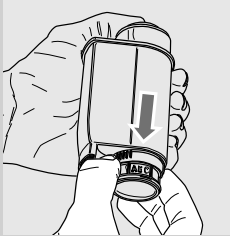
A água é um elemento fundamental na preparação de um expresso, por isso é extremamente importante filtrá-la de forma profissional. O filtro de água "INTENZA+" pode prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.



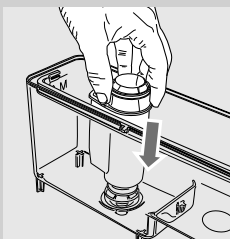
- 1** Retire o pequeno filtro branco presente no reservatório de água e guarde-o num lugar seco.



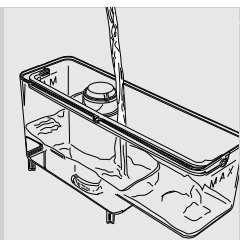
- 2** Retire o filtro de água "INTENZA+" da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente os lados para que saiam as bolhas de ar.



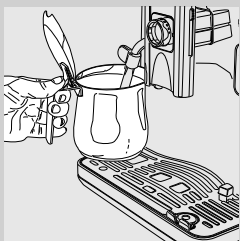
- 3** Escolha o filtro com base nas medições efectuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
 A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
 B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
 C = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste



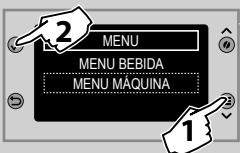
- 4** Introduza o filtro no reservatório de água vazio. Empurre-o até ao ponto mais baixo possível.



5 Encha o reservatório até ao nível MÁX com água fresca potável e reintroduza-o na máquina.

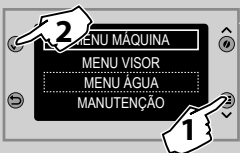


6 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) sob o tubo de vapor/água quente.

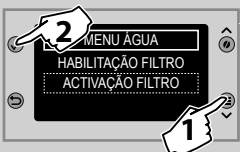


7 Pressione a tecla “☰” para aceder ao menu principal da máquina.

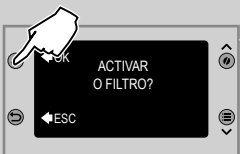
8 Pressione a tecla “▼” para percorrer as opções. Pressione a tecla “✓” para seleccionar MENU MÁQUINA.



9 Pressione a tecla “▼” para seleccionar MENU ÁGUA. Pressione “✓” para confirmar.



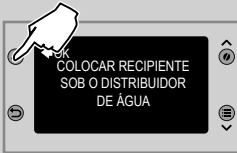
10 Selecciona ACTIVAÇÃO FILTRO e pressione “✓”.



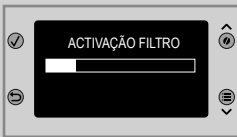
11 Pressione a tecla “✓” para confirmar o procedimento de activação do filtro.



12 Pressione a tecla "✓" para confirmar a inserção do filtro de água e o enchimento do reservatório.



13 Pressione a tecla "✓" para confirmar a presença de um recipiente debaixo do distribuidor de água.



14 A máquina inicia a distribuir água. É visualizado o ecrã ao lado. No final da distribuição, remova o recipiente.

Substituição do filtro de água "INTENZA+"

Quando for necessário substituir o filtro de água "INTENZA+", é visualizado o símbolo "CHANGE FILTER".



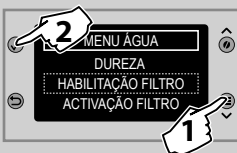
1 Proceda à substituição do filtro conforme descrito no capítulo anterior.

2 A máquina está agora programada para gerir um novo filtro.

Obs.:

se o filtro já estiver instalado e pretender retirá-lo, sem o substituir, selecione a opção "HABILITAÇÃO FILTRO" e defina para OFF.

Se o filtro de água "INTENZA+" não estiver presente, introduza no reservatório, o pequeno filtro branco removido anteriormente.



AJUSTES

A máquina permite efectuar alguns ajustes para distribuir o café da melhor maneira possível.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefacção. A máquina está equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado (não caramelizados). A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para otimizar a extracção em relação à compacidade do café moído.

Ajuste do moinho de café em cerâmica

As mós em cerâmica garantem um grau de moagem adequado para cada tipo de mistura de café e evitam o sobreaquecimento dos grãos. Esta tecnologia oferece uma conservação total do aroma, garantindo o verdadeiro sabor italiano em cada chávena.



Atenção:

o moinho de café em cerâmica contém peças móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir no interior dedos ou outros objectos. Antes de intervir, por qualquer motivo, no interior do recipiente de café em grãos, desligue a máquina pressionando a tecla ON/OFF e despenda a ficha da tomada de corrente.

As mós em cerâmica podem ser ajustadas para se adaptarem à moagem do café ou ao gosto pessoal.

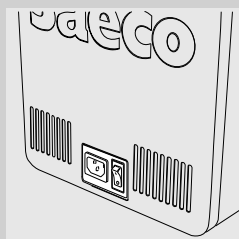


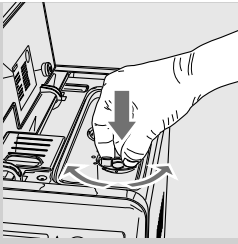
Atenção:

o botão de ajuste da moagem, no interior do recipiente de café em grãos, deve ser rodado apenas quando o moinho de café em cerâmica estiver em funcionamento.

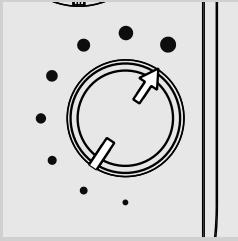
É possível efectuar este ajuste pressionando e rodando o botão de ajuste da moagem situado no interior do recipiente de café em grãos.

1 Levante a tampa do recipiente de café em grãos.





- 2** Pressione e rode o botão de ajuste da moagem com um só impulso de cada vez. A diferença de sabor será perceptível após ter distribuído 2-3 expressos.

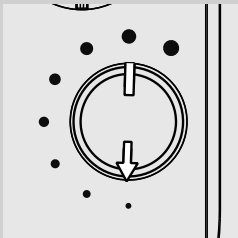


- 3** As marcas de referência na tampa do recipiente de café em grãos indicam o grau de moagem seleccionado. É possível programar 8 graus diferentes de moagem, que variam desde:

- moagem muito grossa (●): sabor mais suave, para misturas com torrefacção escura;

a:

- moagem muito fina (◐): sabor mais forte, para misturas com torrefacção clara.

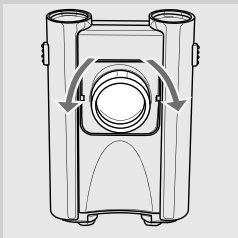


Ao programar o moinho de café em cerâmica para uma moagem mais fina, o sabor do café será mais forte. Para um café com sabor mais suave, programe o moinho de café em cerâmica para uma moagem mais grossa.

Ajuste do creme e da intensidade do café (Saeco Brewing System)

O Saeco Brewing System (SBS) permite controlar o creme e a intensidade do gosto do café ajustando a velocidade de saída do café durante o ciclo de distribuição.

- Rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para aumentar a velocidade do fluxo: o café fica mais suave e com menos creme.
- Rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio para diminuir a velocidade do fluxo: o café fica mais forte e com mais creme.



Obs.:

o ajuste da velocidade também pode ser realizado durante a distribuição do café.

Ajuste do aroma (intensidade do café)

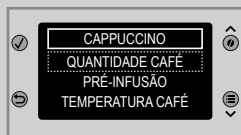
Selecione a sua própria mistura de café preferida e ajuste a quantidade de café a moer de acordo com os seus gostos pessoais. É ainda possível seleccionar a função de café pré-moído.



Obs.:

a selecção deve ser realizada antes de escolher o café.

A máquina permite ajustar a quantidade certa de café moído para cada produto. O ajuste padrão para cada produto é programado com o "MENU BEBIDA" (veja o capítulo "Programação da bebida", opção "Quantidade café").



1 Para modificar temporariamente a quantidade de café moído, pressione a tecla "☉" no painel de comando.

2 O aroma muda um grau de acordo com a quantidade seleccionada:

☉ = dose suave

☉☉ = dose média

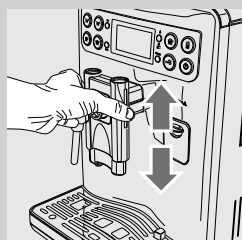
☉☉☉ = dose forte

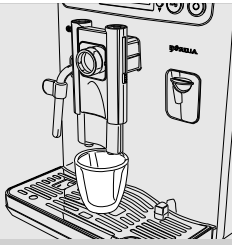
☉☉☉☉ = a bebida será preparada utilizando o café pré-moído

Ajuste do distribuidor

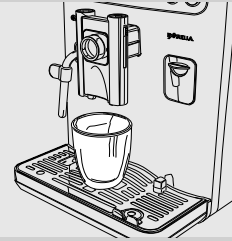
O distribuidor pode ser ajustado em altura para melhor se adaptar às dimensões das chávenas que queira utilizar.

Para realizar o ajuste, levante ou baixe manualmente o distribuidor colocando os dedos conforme apresentado na figura.

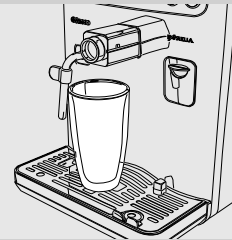




As posições aconselhadas são:
Para chávenas pequenas;



Para chávenas grandes;



Para chávenas de leite macchiato.



Obs.:

além disso, é possível remover o distribuidor para permitir a utilização de recipientes grandes.



Sob o distribuidor podem ser colocadas duas chávenas, grandes/pequenas, para distribuir simultaneamente dois cafés.

Ajuste da altura do café na cháviena

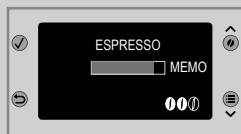
A máquina permite ajustar a quantidade de café ou leite distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávienas.

A cada pressão das teclas “☺”, “☹” e “☐” a máquina distribui uma determinada quantidade de produto. Para cada tecla está associada uma distribuição independente.

O procedimento descrito a seguir ilustra a programação da tecla “☹”.



- 1 Coloque uma chávena pequena sob o distribuidor.



- 2 Mantenha pressionada a tecla “☹” até visualizar o símbolo “MEMO”. Liberte a tecla. Neste ponto, a máquina está em programação. A máquina inicia a distribuição do café.



- 3 Quando é visualizado o símbolo “STOP”, pressione a tecla “↶” assim que alcançar a quantidade de café desejada.

A esta altura a tecla “☹” está programada; a cada pressão a máquina distribui a mesma quantidade de espresso programada.



Obs.:

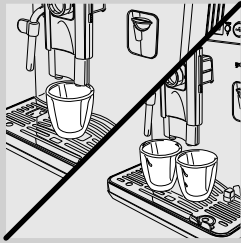
efectue o mesmo procedimento para programar as teclas “☺” e “☐”. Utilize sempre a tecla “ESC” para interromper a distribuição de café depois de alcançar a quantidade desejada.

Além disso, é possível ajustar a altura da bebida através de “MENU BEBIDA” (veja o capítulo “Programação da bebida”, opção “Altura do café”).

DISTRIBUIÇÃO DE EXPRESSO, CAFÉ E CAFÉ LONGO

Antes de distribuir o café verifique a ausência de sinalizações no visor e que o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estejam cheios.

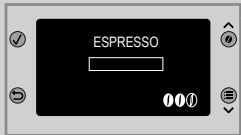
Distribuição de expresso, café e café longo com café em grãos



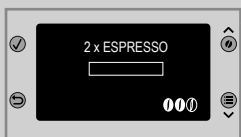
- 1 Posicione 1 ou 2 chávenas debaixo do distribuidor.



- 2 Pressione a tecla “☕” para um expresso, a tecla “☕” para um café ou a tecla “☕” para um café longo.



- 3 Para distribuir 1 expresso, 1 café ou 1 café longo, pressione a tecla desejada uma única vez. É visualizado o seguinte ecrã.



- 4 Para distribuir 2 expressos, 2 cafés ou 2 cafés longos, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. É visualizado o ecrã ao lado.

Obs.:

neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café. A preparação de dois expressos precisa de dois ciclos de moagem e dois ciclos de distribuição efectuados automaticamente.



- 5 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa sair do distribuidor.



- 6 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper antecipadamente a distribuição do café pressionando a tecla “☕”.

Distribuição de expresso, café e café longo com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído e descafeinado. Com a função café pré-moído é possível distribuir apenas um café de cada vez.



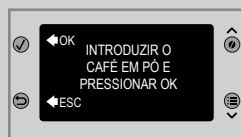
- 1 Para seleccionar a função de café pré-moído, pressione a tecla "PREMIUM" até que o símbolo "☕" não seja visualizado como função no visor.



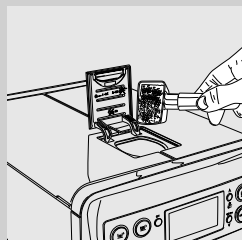
- 2 Coloque uma chávena pequena sob o distribuidor.



- 3 Pressione a tecla "ESPRESSO" para um expresso, a tecla "ESPRESSO LUNGO" para um café ou a tecla "CLASSIC COFFEE" para um café longo. O ciclo de distribuição inicia.



- 4 É visualizado o ecrã ao lado.



- 5 Levante a tampa do compartimento adequado e adicione um medidor de café pré-moído. Utilize apenas o medidor fornecido com a máquina e, em seguida, feche a tampa do compartimento de café pré-moído.



Atenção:

deite apenas café pré-moído no compartimento de café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objectos poderá causar danos graves na máquina. Esses danos não estão cobertos pela garantia.



6 Pressione “✓” para confirmar e iniciar a distribuição.

7 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor.

8 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper antecipadamente a distribuição do café pressionando a tecla “↶”.

No final da distribuição, a máquina regressa ao menu principal.

Para distribuir outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



Obs.:

se após 30 segundos não se pressionar a tecla “✓” para iniciar a distribuição, a máquina regressa ao menu principal e descarrega o eventual café introduzido na gaveta de recolha das borras.

Se o café pré-moído não for vertido no compartimento, ocorrerá apenas a distribuição de água.

Se a dose for excessiva ou se forem deitadas 2 ou mais medidas de café, a máquina não distribui o produto. Ocorre apenas a distribuição de água e o café moído será descarregado na gaveta de recolha das borras.

JARRA DE LEITE

Este capítulo ilustra a utilização da jarra de leite para a preparação de cappuccino, leite macchiato ou leite quente.

Obs.:

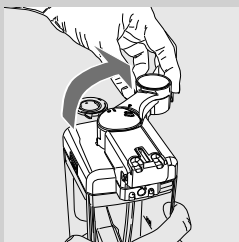
antes de utilizar a jarra de leite, proceda a uma cuidadosa limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".
É recomendável enchê-la com leite frio (aprox. 5 °C). Coloque a jarra no frigorífico depois de utilizar. NÃO conserve o leite fora do frigorífico por um período superior a 15 minutos.

Atenção:

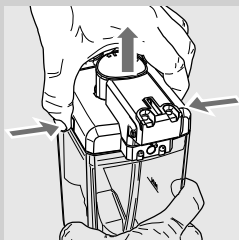
utilize a jarra exclusivamente com leite ou água para a limpeza.

Enchimento da jarra de leite

A jarra de leite deve ser cheia antes de ser utilizada.



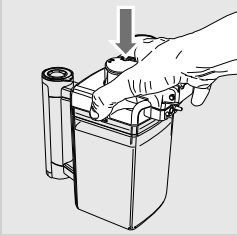
- 1 Abra o distribuidor da jarra do leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio até encaixar na devida posição.



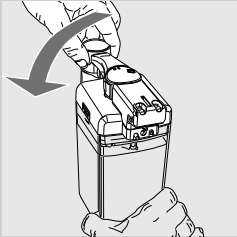
- 2 Pressione as teclas de desengate e levante a tampa.



- 3 Deite o leite na jarra: o leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.



- 4** Coloque a tampa e feche o distribuidor da jarra de leite rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

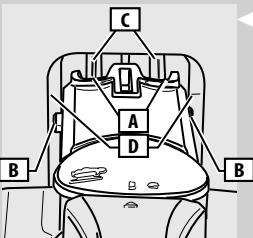


A jarra de leite está pronta para ser utilizada.

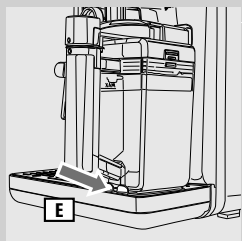
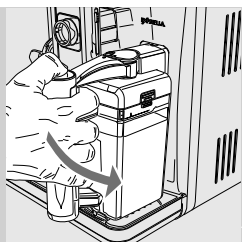
Introdução da jarra de leite



- 1** Incline ligeiramente a jarra de leite e introduza-a na parte anterior da máquina.



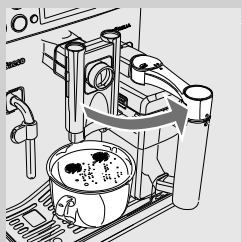
- 2** Nesta fase, os furos da jarra (A) localizam-se na parte inferior dos pernos de acoplamento (C). Os pinos (B) encontram-se na mesma altura das guias (D).



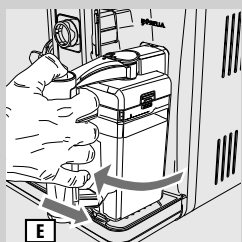
- 3 Pressione e rode a jarra em direcção à parte inferior até a engatar na bandeja de limpeza (exterior) (E).

! **Advertência:**
não introduza a jarra com força.

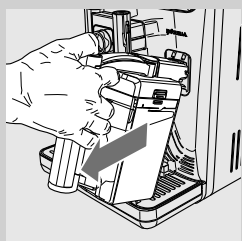
Remoção da jarra de leite



- 1 Feche o distribuidor da jarra de leite rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

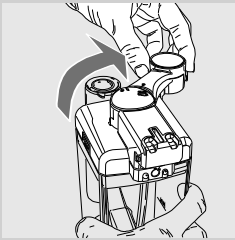


- 2 Rode a jarra em direcção à parte superior até a desengatar da bandeja de limpeza (exterior) (E).

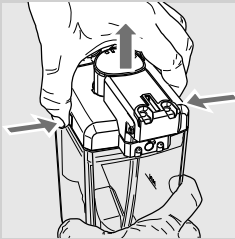


- 3 Afaste-a da máquina até que esteja completamente removida.

Esvaziamento da jarra de leite



- 1 Abra o distribuidor da jarra de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



- 2 Pressione as teclas de desengate para permitir a remoção da tampa.

- 3 Levante a tampa. Esvazie a jarra de leite e limpe-a de forma adequada.



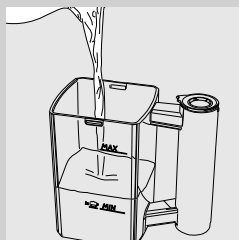
Obs.:

após cada utilização, limpe a jarra de leite como descrito no capítulo “Limpeza e manutenção”.

DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO

**Atenção:**

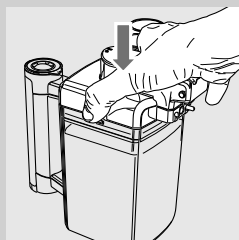
perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Perigo de queimaduras! Não agarre a pega da jarra durante o ciclo de limpeza: perigo de queimaduras! Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.



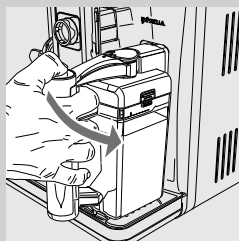
- 1 Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

**Obs.:**

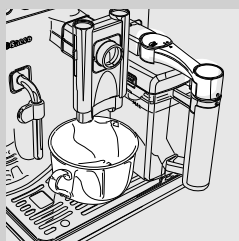
utilize leite frio (~5 °C / 41 °F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de boa qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.

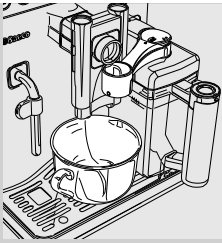


- 2 Coloque a tampa e introduza a jarra de leite na máquina.

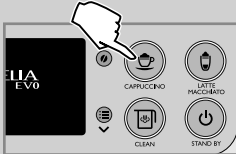


- 3 Coloque uma chávena debaixo do distribuidor de café.

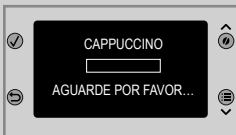




4 Abra o distribuidor da jarra de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



5 Pressione a tecla “☕” para iniciar a distribuição.



6 A máquina está na fase de aquecimento.

Obs.:

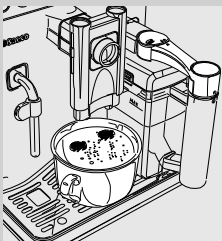
a máquina exige um tempo de espera superior para o aquecimento se a função MODO ECO estiver activada. Para obter mais pormenores, veja o capítulo "Programação da máquina".



7 Quando for visualizado o ecrã ao lado, a máquina inicia a distribuição de leite emulsionado. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla “↶”.



8 Depois de terminada a distribuição da espuma de leite, a máquina distribui o café. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla “↶”.



9 Remova a chávena e feche o distribuidor de leite rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

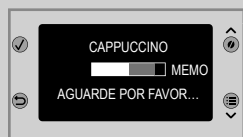
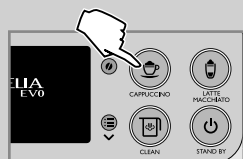
10 Aguarde alguns instantes. Neste momento, a máquina inicia o ciclo de limpeza automática (veja o capítulo "Limpeza e manutenção").

11 No final do ciclo de limpeza, remova a jarra de leite e coloque-a no frigorífico.

Para a preparação de leite quente, consulte o capítulo "Bebidas Special".

Ajuste da altura do cappuccino na chávana

A cada pressão da tecla “☕” a máquina distribui na chávana uma quantidade predefinida de cappuccino. A máquina permite ajustar a quantidade de cappuccino distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávanas.



- 1 Encha a jarra com o leite e posicione-a na máquina.
- 2 Coloque uma chávana debaixo do bico de distribuição e abra o distribuidor da jarra rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.
- 3 Mantenha pressionada a tecla “☕” até visualizar o aviso “MEMO” no visor. Liberte a tecla. Neste ponto, a máquina está em programação.
- 4 A máquina está na fase de aquecimento.
- 5 Quando for visualizado este ecrã, a máquina inicia a distribuição da espuma de leite na chávana. Pressione a tecla “↶” assim que alcançar a quantidade de leite desejada.
- 6 Depois de terminada a distribuição da espuma de leite, a máquina começa a distribuir o café. Quando alcançar a quantidade de café desejada, pressione a tecla “↷”.

Neste ponto, a tecla “☕” está programada. Em cada pressão, a máquina distribui a mesma quantidade que programou.



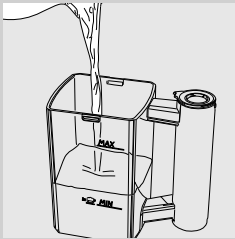
Obs.:

além disso, é possível ajustar a altura da bebida através de MENU BEBIDA (veja o capítulo "Programação da bebida").

DISTRIBUIÇÃO DE LEITE MACCHIATO

**Atenção:**

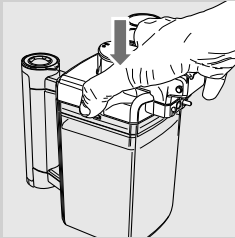
perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Perigo de queimaduras! Não agarre a pega da jarra durante o ciclo de limpeza: perigo de queimaduras! Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

**1**

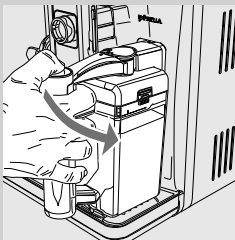
Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

**Obs.:**

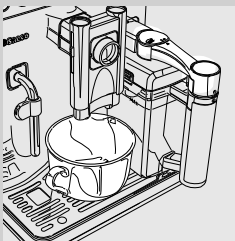
utilize leite frio (~5 °C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de boa qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.

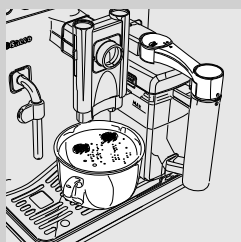
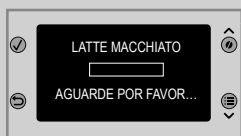
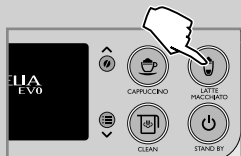
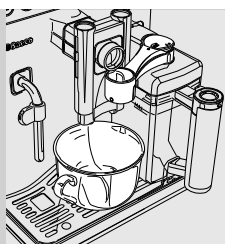
**2**

Coloque a tampa e introduza a jarra de leite na máquina.

**3**

Coloque uma chávena debaixo do distribuidor de café.





4 Abra o distribuidor da jarra de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

5 Pressione a tecla "☺" para iniciar a distribuição.

6 A máquina está na fase de aquecimento.

Obs.:

a máquina exige um tempo de espera superior para o aquecimento se a função MODO ECO estiver activada. Para obter mais pormenores, veja o capítulo "Programação da máquina".

7 Quando for visualizado o ecrã ao lado, a máquina inicia a distribuição de leite emulsionado. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla "↶".

8 Depois de terminada a distribuição da espuma de leite, a máquina distribui o café. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla "↶".

9 Remova a chávena e feche o distribuidor de leite rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

10 Aguarde alguns instantes. Neste momento, a máquina inicia o ciclo de limpeza automática (veja o capítulo "Limpeza e manutenção").

11 No final do ciclo de limpeza, remova a jarra de leite e coloque-a no frigorífico.

Ajuste da altura do leite macchiato na chávana

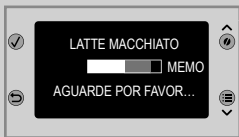
A cada pressão da tecla “☺” a máquina distribui na chávana uma quantidade predefinida de leite macchiato.

A máquina permite ajustar a quantidade de leite macchiato distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávanas.

- 1 Encha a jarra de leite com o leite e insira-a na máquina.
- 2 Coloque uma chávana debaixo do distribuidor e abra o distribuidor da jarra rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



- 3 Mantenha pressionada a tecla “☺” até aparecer o símbolo “MEMO” e depois liberte a tecla. Neste ponto, a máquina está em programação.



- 4 A máquina está na fase de aquecimento.



- 5 Quando for visualizado este ecrã, a máquina inicia a distribuição da espuma de leite na chávana. Pressione a tecla “↶” assim que alcançar a quantidade de leite desejada.



- 6 Depois de terminada a distribuição da espuma de leite, a máquina começa a distribuir o café. Quando alcançar a quantidade de café desejada, pressione a tecla “↷”.

Neste ponto, a tecla “☺” está programada. Em cada pressão, a máquina distribui a mesma quantidade que programou.

Obs.:

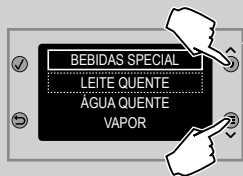
além disso, é possível ajustar a altura da bebida através de MENU BEBIDA (veja o capítulo "Programação da bebida").

BEBIDAS SPECIAL

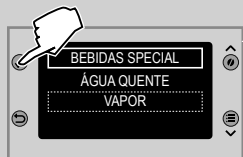
A máquina está preparada para distribuir mais produtos para além dos descritos acima. Para o fazer, siga as seguintes instruções:



- 1 Pressione a tecla "☕" para aceder ao menu BEBIDAS SPECIAL.



- 2 Seleccione a bebida desejada pressionando a tecla de deslocamento "∨" ou "∧".



- 3 Após seleccionar a bebida desejada, pressione a tecla "✓" para iniciar a preparação.



Obs.:

caso prima a tecla "☕" sem escolher nenhum produto, a máquina regressa ao menu principal após 10 segundos.

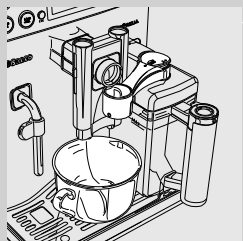
A função Bebidas Special permite distribuir apenas uma bebida de cada vez. Para a distribuição de mais bebidas, repita os pontos do 1 ao 3.

Leite quente



Atenção:

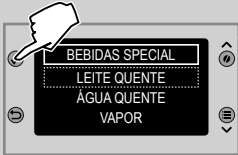
perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Perigo de queimaduras! Não agarre a pega da jarra durante o ciclo de limpeza: perigo de queimaduras! Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.



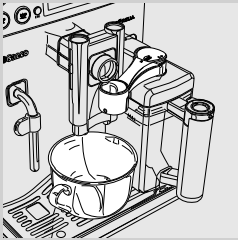
- 1 Introduza a jarra de leite e posicione a chávina debaixo do distribuidor. Abra o distribuidor de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



2 Pressione a tecla “☺” para aceder ao menu BEBIDAS SPECIAL.



3 Depois de seleccionar “LEITE QUENTE” pressionando a tecla de deslocamento “∨” ou “∧”, confirme com “√”.



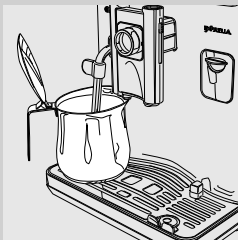
4 A máquina inicia a distribuir leite quente. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla “☺”.

Distribuição de água quente

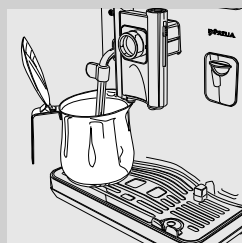
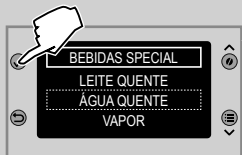


Atenção:

perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Perigo de queimaduras! Não toque com as mãos no tubo de vapor/água quente.



1 Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor/água quente.



2 Pressione a tecla “☕” para aceder ao menu BEBIDAS ESPECIAL.

3 Depois de seleccionar ÁGUA QUENTE pressionando a tecla de deslocamento “∨” ou “∧”, confirme com “√”.

4 Inicia a distribuição de água quente. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla “↶”.

5 No final, retire o recipiente com a quantidade de água desejada.

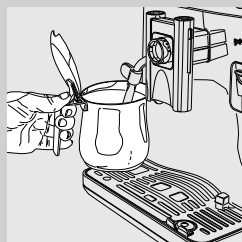
A água restante no interior do circuito pode sair às pingas. Trata-se de uma característica normal da máquina.

Distribuição do vapor



Atenção:

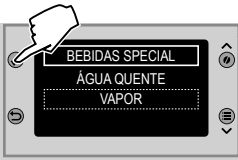
perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Perigo de queimaduras! Não toque com as mãos no tubo de vapor/água quente.



1 Coloque um recipiente com o produto que se deseja aquecer sob o tubo de vapor/água quente.



2 Pressione a tecla “☕” para aceder ao menu BEBIDAS ESPECIAL.



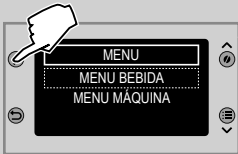
- 3 Depois de seleccionar VAPOR pressionando a tecla de deslocamento "✓" ou "∧", confirme com "✓".
- 4 A distribuição de vapor inicia.
- 5 Mergulhe o tubo de vapor/água quente no produto que pretende aquecer. Para interromper a distribuição antecipadamente, pressione a tecla "↶".

PROGRAMAÇÃO DA BEBIDA

A máquina pode ser programada para adaptar o sabor do café aos seus próprios gostos pessoais. Para cada bebida é possível personalizar as definições.



- 1 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



- 2 Pressione a tecla "✓" para aceder ao MENU BEBIDA.



Obs.:

pressionando a tecla de deslocamento "✓" ou "∧" e confirmando com "✓" é possível escolher a opção desejada.

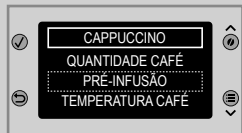
Programação de cappuccino

O procedimento a seguir descreve a programação de um cappuccino.

Em seguida são ilustradas as programações relativas a cada submenu. Para as seleccionar, pressione a tecla de deslocamento “**▼**” ou “**▲**”. Confirme as programações com “**✓**”.



Pressione “**✓**” para seleccionar CAPPUCINO no menu de bebidas.



QUANTIDADE CAFÉ

Esta programação ajusta a quantidade de café que será moída para a distribuição da bebida.

CAFÉ MOÍDO = a bebida é preparada utilizando o café pré-moído

SUAVE = dose suave

MÉDIO = dose média

FORTE = dose forte

PRÉ-INFUSÃO

Esta programação permite efectuar a função de pré-infusão. Durante a pré-infusão, o café é ligeiramente humedecido para exaltar o aroma ao máximo.

OFF: a função de pré-infusão não é efectuada.

BAIXA: a função de pré-infusão está activada.

ELEVADA: a função de pré-infusão dura mais tempo para exaltar o gosto do café.

TEMPERATURA CAFÉ

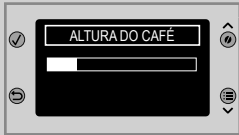
Esta programação permite ajustar a temperatura do café.

BAIXA: temperatura baixa.

NORMAL: temperatura média.

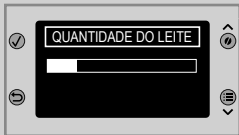
ELEVADA: temperatura elevada.

ALTURA DO CAFÉ



Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento “▼” ou “▲”, é possível seleccionar a quantidade de água para a distribuição de café. Pressione “OK” para confirmar a alteração.

QUANTIDADE DO LEITE



Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento “▼” ou “▲”, é possível seleccionar a quantidade de leite a utilizar para a bebida seleccionada. Pressione “✓” para confirmar a alteração.



Obs.:

as opções relativas ao tratamento do leite são apresentadas apenas para as bebidas à base de leite.

DEFAULT

Para cada bebida é possível restaurar as programações de fábrica. Logo que seleccionar esta função, as programações pessoais são eliminadas.

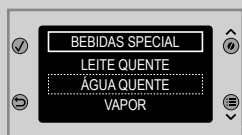
Para sair da programação, pressione uma ou mais vezes a tecla “↶” até visualizar o menu principal.

Programação de água quente

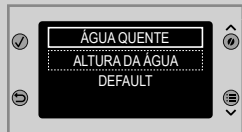
O procedimento a seguir descreve a programação de água quente.



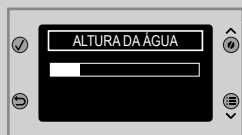
- 1 Selecciona BEBIDAS SPECIAL no menu pressionando a tecla de deslocamento “▼” ou “▲”. Pressione “✓” para confirmar.



- 2 Selecciona **ÁGUA QUENTE** pressionando a tecla de deslocamento “**▼**” ou “**▲**”. Pressione “**✓**” para confirmar a alteração.



Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento “**▼**” ou “**▲**”, é possível seleccionar a quantidade de água quente a distribuir. Pressione “**✓**” para confirmar.

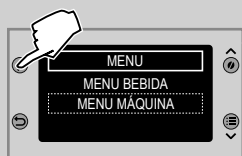


Restabelecer as programações de fábrica originais. Logo que seleccionar esta função, as programações pessoais são eliminadas.

PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA



- 1 Pressione a tecla “**☰**” para aceder ao menu principal da máquina.



- 2 Selecciona **MENU MÁQUINA** pressionando a tecla de deslocamento “**▼**” ou “**▲**”. Confirme pressionando a tecla “**✓**”.

Menus gerais

MENUS GERAIS

Os menus gerais permitem modificar as programações de funcionamento.

SOM

A função SOM activa/desactiva os sinais sonoros.

MODO ECO

A função MODO ECO permite poupar energia mantendo a activação da caldeira no nível um aquando do início da máquina. Caso deseje distribuir mais bebidas à base de leite, o tempo de aquecimento poderá aumentar. Por predefinição, a função está programada em ON.

PROGRAM. STAND-BY

As PROGRAM. STAND-BY determinam após quanto tempo a partir da última distribuição, a máquina entra no modo de stand-by. O tempo de stand-by varia entre 15, 30, 60 e 180 minutos. O tempo predefinido programado é 30 minutos.

Menu Visor

MENU VISOR

O menu Visor permite programar o idioma e a luminosidade do visor.

IDIOMA

Esta programação é importante para ajustar automaticamente os parâmetros da máquina de acordo com o País do utilizador.

LUMINOSIDADE

Menu Água

MENU ÁGUA

O MENU ÁGUA permite programar os parâmetros relativos à água para um café ideal.

DUREZA

Em DUREZA é possível programar o grau de dureza da água. Para medir a dureza da água, consulte o capítulo "Medição e programação da dureza da água".

HABILITAÇÃO FILTRO

Ao activar este filtro, a máquina adverte o utilizador quanto à substituição do filtro de água.

OFF: aviso desabilitado.

ON: aviso habilitado (este aviso é programado automaticamente quando é efectuada a activação do filtro).

ACTIVAÇÃO FILTRO

Para efectuar a activação do filtro após a sua instalação ou substituição. Consulte o capítulo "Instalação do filtro de água INTENZA+".

Menu Manutenção

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">MANUTENÇÃO</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; height: 100px; margin-left: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px; margin-top: 10px;">→</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">CONTADORES</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; height: 100px; margin-left: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px; margin-top: 10px;">→</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">LIMPEZA GRUPO</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; height: 100px; margin-left: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px; margin-top: 10px;">→</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">LIMPEZA DA JARRA</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; height: 100px; margin-left: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px; margin-top: 10px;">→</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">DESCALCIFICAÇÃO</div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; height: 100px; margin-left: 5px;"></div> <div style="margin-left: 5px; margin-top: 10px;">→</div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">CLEAN JARRA</div>	<p>O MENU MANUTENÇÃO permite programar todas as funções para gerir correctamente a manutenção da máquina.</p> <p>A função CONTADORES permite visualizar quantos produtos foram preparados para cada tipo de café individual desde a última reposição a zero.</p> <p>A função LIMPEZA GRUPO permite a realização da limpeza mensal do grupo café (veja o capítulo "Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes").</p> <p>A função LIMPEZA DA JARRA permite a limpeza mensal da jarra de leite (veja o capítulo "Limpeza mensal da jarra de leite").</p> <p>A função DESCALCIFICAÇÃO activa o ciclo de descalcificação (veja o capítulo "Descalcificação").</p> <p>A função CLEAN JARRA activa o ciclo automático de auto-limpeza da jarra de leite. Por predefinição, a função está programada em ON.</p>
---	--

Programações de fábrica

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content;">PROGR. DE FÁBRICA</div>	<p>Activando a opção PROGR. DE FÁBRICA, todas as programações da máquina são restabelecidas para os valores predefinidos. Neste caso, todos os parâmetros pessoais são eliminados.</p>
--	--

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina



Advertência:

a limpeza e manutenção regulares da máquina são fundamentais para estender o ciclo de vida. A sua máquina está exposta continuamente a humidade, café e calcário!

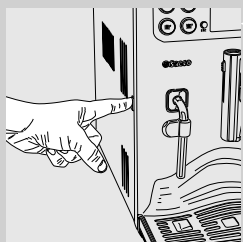
Este capítulo descreve analiticamente quais operações a realizar e com que frequência. Se estas operações não forem realizadas, a máquina deixará de funcionar correctamente. Este tipo de reparação NÃO está coberta pela garantia!



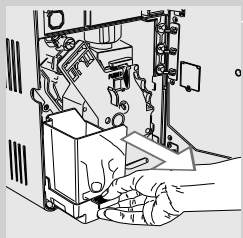
Obs.:

- Para a limpeza do máquina, utilize um pano macio humedecido em água.
- Não introduza os componentes removíveis na máquina de lavar loiça.
- Não use álcool, solventes e/ou objectos abrasivos para a limpeza da máquina.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não seque a máquina e/ou os seus componentes utilizando um forno de microondas e/ou um forno convencional.

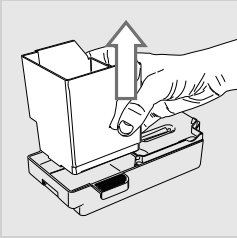
Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza (interior). Siga as seguintes instruções:



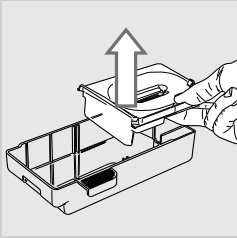
- 1** Pressione o botão para abrir a portinhola de serviço.



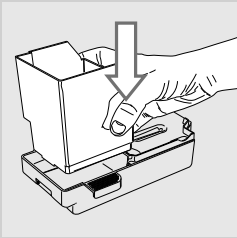
- 2** Remova a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras.



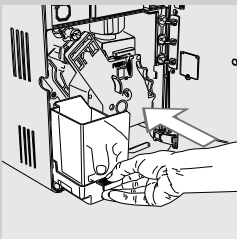
3 Esvazie a gaveta de recolha das borras e lave-a com água fresca.



4 Esvazie e lave a bandeja de limpeza (interior) e a tampa com água fresca.



5 Volte a montar correctamente os componentes.



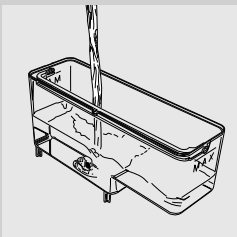
6 Introduza a bandeja e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.



Obs.:

ao esvaziar as borras com a máquina desligada, não será anulada a contagem das borras presentes na gaveta. Nesse caso, a máquina pode visualizar a mensagem "ESVAZIAR O RECIPIENTE DAS BORRAS" demasiado cedo.

Limpeza diária do reservatório de água



1 Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório e lave-o com água fresca.

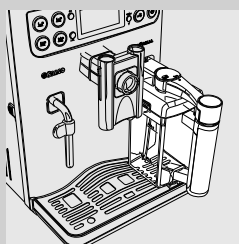
2 Reposicione o pequeno filtro branco ou o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada de uma leve rotação.

3 Encha o reservatório com água fresca.

Limpeza diária da jarra de leite: ciclo de auto-limpeza "CLEAN" (após cada utilização)

No final da preparação de uma bebida à base de leite, a máquina efectua um ciclo de limpeza automático emitindo jactos de vapor do distribuidor de leite.

Este ciclo pode ser activado também manualmente pressionando a tecla "☼" no painel de comando. É possível efectuar esta operação a qualquer momento.

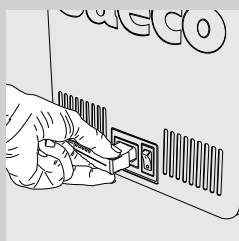


- 1 Introduza a jarra de leite na máquina conforme descrito no capítulo "Jarra de leite". Feche o distribuidor de leite.

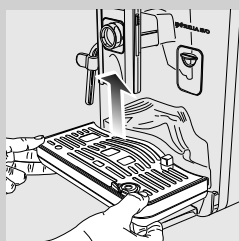


- 2 Pressione a tecla "☼" para iniciar o ciclo de limpeza.

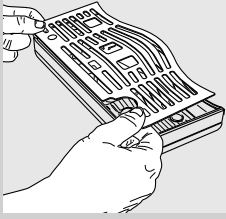
Limpeza semanal da máquina



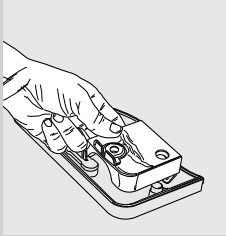
- 1 Desligue a máquina e tire a ficha da tomada.



- 2 Extraia a bandeja de limpeza (interior).



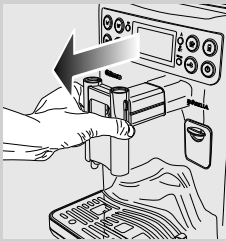
3 Extraia a grelha e lave-a com cuidado.



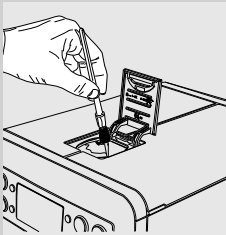
4 Extraia o suporte posicionado debaixo da grelha. Lave o suporte e a bandeja de limpeza.



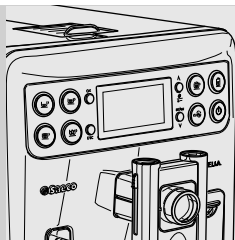
5 Seque a grelha, monte-a e reposicione-a na máquina.



6 Extraia o distribuidor e lave-o com água.



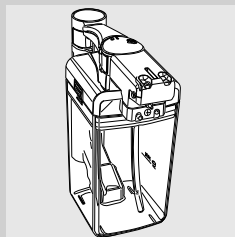
7 Com um pincel ou com um pano seco, limpe o compartimento de café pré-moído.



- 8** Com um pano húmido, limpe o tubo de vapor/água quente e o visor.

Limpeza semanal da jarra de leite

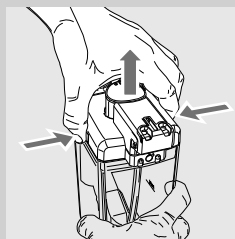
A limpeza semanal é mais completa pois remove eventuais resíduos de leite do distribuidor da jarra.



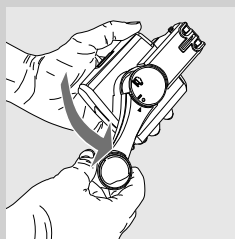
- 1** Antes da limpeza, extraia a jarra da máquina e esvazie o seu conteúdo.



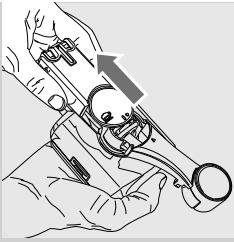
- 2** Abra o distribuidor de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



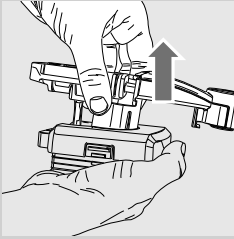
- 3** Pressione nos lados e eleve a tampa.



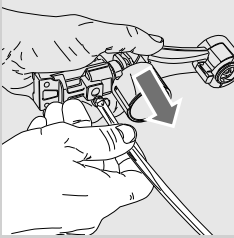
- 4** Coloque a pega na posição de desbloqueio rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ao símbolo "●".



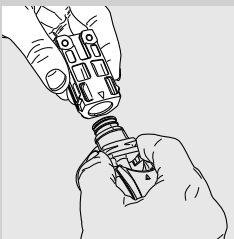
5 Extraia o conector que entra em contacto com a máquina.



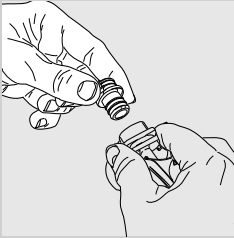
6 Extraia a pega com o tubo de aspiração.



7 Remova o tubo de aspiração.



8 Extraia a junção externa.



9 Remova a junção interna.

10 Limpe bem todos os componentes com água tépida.

11 Volte a montar todos os componentes seguindo o procedimento inverso.

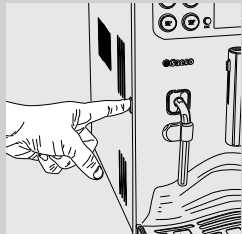


Advertência:

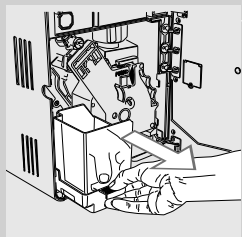
NÃO lave os componentes da jarra na máquina de lavar louça.

Limpeza semanal do grupo café

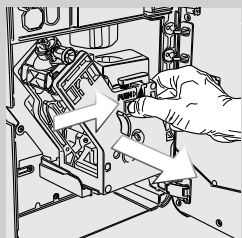
O grupo café deve ser limpo sempre que encher o recipiente de café em grãos ou pelo menos uma vez por semana.



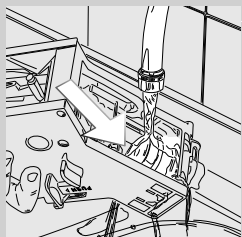
- 1 Pressione o botão para abrir a portinhola de serviço.



- 2 Remova a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras.



- 3 Para extrair o grupo café, pressione a tecla «PUSH» e puxe pela pega.



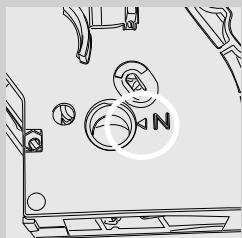
- 4 Lave completamente o grupo café com água fresca e morna; limpe o filtro superior com cuidado.



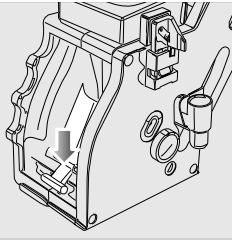
Advertência:
não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

- 5 Deixe que o grupo café seque completamente ao ar livre.

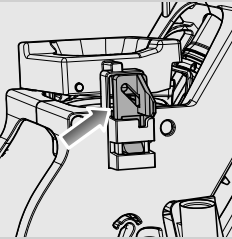
- 6 Limpe cuidadosamente a parte interna da máquina utilizando um pano macio humedecido em água.



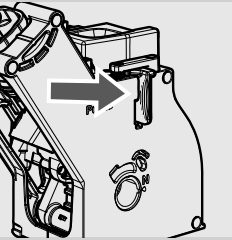
- 7 Assegure-se que o grupo café esteja em posição de repouso; as duas referências têm que coincidir. Caso contrário, efectue a operação descrita no ponto (8).



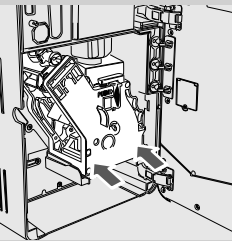
- 8** Pressione delicadamente a alavanca para baixo, até que toque na base do grupo café e até que as duas referências ao lado do grupo coincidam.



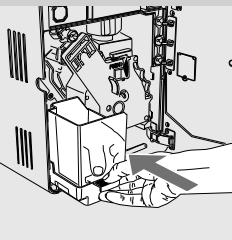
- 9** Assegure-se que o gancho de bloqueio do grupo café esteja na posição correcta pressionando firmemente a tecla "PUSH" até a ocorrência do encaixe. Certifique-se de que o gancho está introduzido até o fundo. Caso contrário, tente outra vez.



- 10** Introduza de novo na sede o grupo café até obter o encaixe sem pressionar a tecla "PUSH".



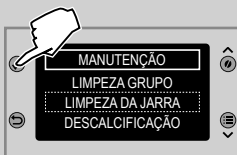
- 11** Introduza a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.



Limpeza mensal da jarra de leite

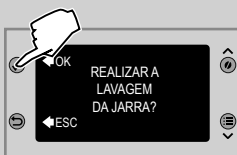


O ciclo de limpeza mensal prevê a utilização do sistema de limpeza do circuito de leite “Saeco Milk Circuit Cleaner” para eliminar eventuais resíduos de leite do circuito. O “Saeco Milk Circuit Cleaner” é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção.

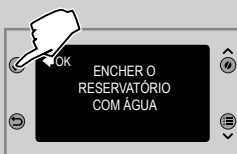


1 Seleccione a opção MANUTENÇÃO no menu da máquina.

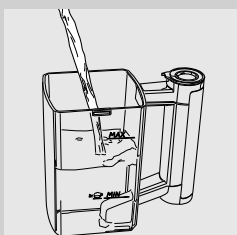
2 Seleccione LIMPEZA DA JARRA. Pressione a tecla “✓” para confirmar.



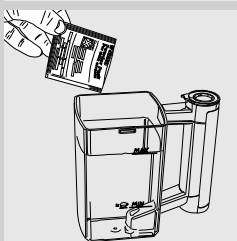
3 Pressione a tecla “✓” para confirmar.

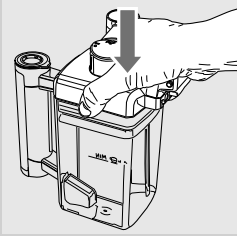


4 Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla “✓”.

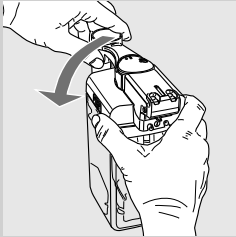


5 Encha a jarra de leite com água fresca potável até ao nível MÁX. Verta uma embalagem de produto para a limpeza na jarra de leite e aguarde que se derreta completamente.

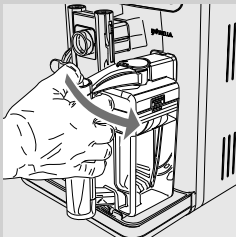




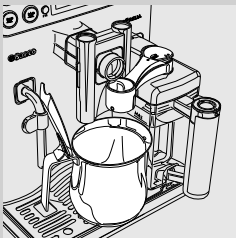
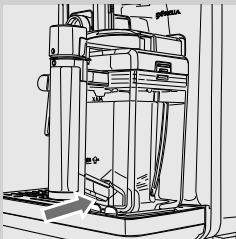
6 Coloque novamente a tampa.



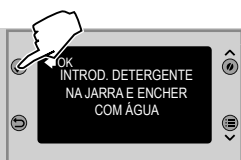
7 Coloque o distribuidor de leite na posição de bloqueio rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



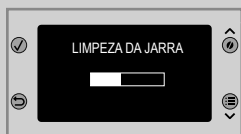
8 Introduza a jarra de leite na máquina.



9 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do distribuidor. Abra o distribuidor de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



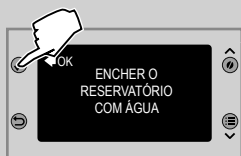
10 Pressione a tecla "✓" para iniciar o ciclo. A máquina começa a distribuir a solução através do distribuidor de leite.



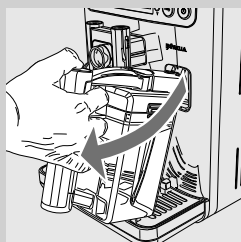
11 É visualizado o símbolo ao lado. A barra permite visualizar o estado de avanço do ciclo.



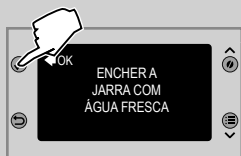
Atenção:
não beba a solução distribuída durante o processo.



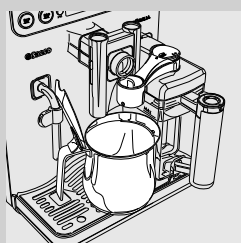
12 No final da distribuição, encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla "✓" para confirmar.



13 Remova a jarra de leite e o recipiente da máquina.



14 Lave devidamente a jarra de leite e encha-a com água fresca. Introduza a jarra de leite na máquina. Pressione a tecla "✓" para confirmar.



15 Esvazie o recipiente e volte a colocá-lo debaixo do distribuidor de café. Abra o distribuidor de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



16 A máquina começa a distribuir água tanto do distribuidor de café como do distribuidor de leite. A barra permite visualizar o estado de avanço do ciclo.

17 No final do ciclo, a máquina regressa ao menu de distribuição dos produtos.

18 Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".

Lubrificação mensal do grupo café



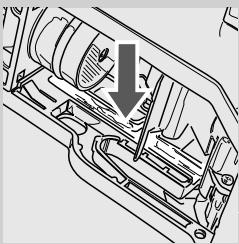
Lubrifique o grupo café após cerca de 500 distribuições ou uma vez por mês.

A graxa Saeco para lubrificar o grupo café pode ser adquirida separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

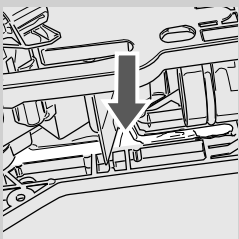


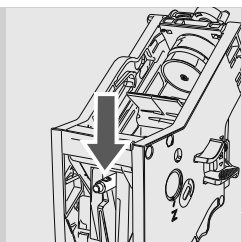
Advertência:

antes de lubrificar o grupo café, limpe-o sob água fresca e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

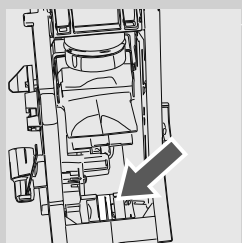


1 Aplique o lubrificante de forma uniforme em ambas as guias laterais.





2 Lubrifique também o eixo.



3 Introduza o grupo café na sua sede até encaixar na sua posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café").

4 Introduza a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.

Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes



Para além da limpeza semanal, é recomendável efectuar este ciclo de limpeza com as pastilhas desengordurantes após cerca de 500 chávenas de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.

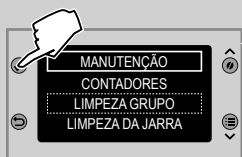
As pastilhas desengordurantes e o kit de manutenção estão à venda separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção.

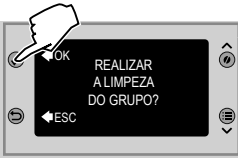
! Advertência:

as pastilhas desengordurantes devem ser utilizadas apenas para a limpeza e não possuem qualquer função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco seguindo o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".

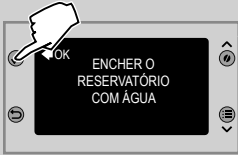
1 Seleccione a opção "MANUTENÇÃO" no menu Máquina.

2 Seleccione "LIMPEZA GRUPO". Pressione a tecla "✓".

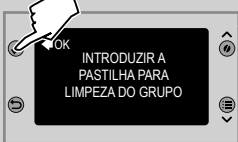
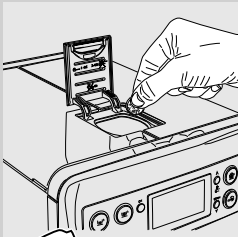




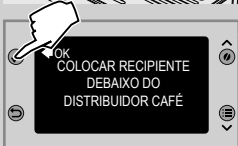
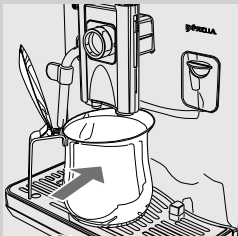
3 Pressione a tecla "✓" para confirmar.



4 Encha o reservatório de água com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla "✓".



5 Introduza uma pastilha desengordurante no compartimento de café pré-moído. Pressione a tecla "✓".



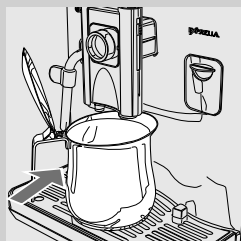
6 Coloque um recipiente (1,5 l) debaixo do distribuidor de café. Pressione a tecla "✓" para iniciar o ciclo de limpeza.



- 7 É visualizado o símbolo ao lado. A barra permite visualizar o estado de avanço do ciclo.



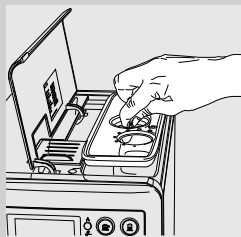
Atenção:
não beba a solução distribuída durante o processo.



- 8 No final da distribuição, remova e esvazie o recipiente.

- 9 Realize a limpeza do grupo café conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

Limpeza mensal do recipiente de café em grãos



Limpe o recipiente de café em grãos uma vez por mês quando estiver vazio com um pano húmido para remover as substâncias oleosas do café. Em seguida, encha-o novamente com o café em grãos.

DESCALCIFICAÇÃO

O processo de descalcificação demora cerca de 35 minutos.

Durante a utilização, na parte interna da máquina forma-se calcário, que deve ser removido com regularidade; caso contrário, o circuito hídrico e do café podem permanecer obstruídos. A própria máquina assinala quando houver necessidade de se realizar a descalcificação.



Advertência:

se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar correctamente; neste caso, a reparação NÃO é coberta pela garantia.

Utilize apenas o descalcificante Saeco, formulado especificamente para otimizar o desempenho da máquina.

O descalcificante Saeco é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte o capítulo "Encomenda de produtos para a manutenção".



Atenção:

não beba a solução descalcificante e os produtos distribuídos até à conclusão do ciclo. Nunca utilize, em nenhuma circunstância, o vinagre como descalcificante.



Obs.:

não desligue a máquina durante o ciclo de descalcificação. Caso contrário, efectue novamente o ciclo desde o início.

Para executar o ciclo de descalcificação, observe as instruções indicadas a seguir:

1 Seleccione a opção "MANUTENÇÃO" no MENU MÁQUINA.

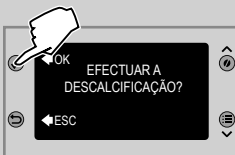
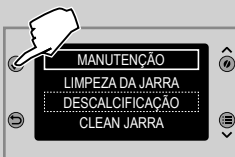
2 Seleccione "DESCALCIFICAÇÃO" e confirme com "✓".



Obs.:

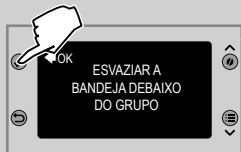
se a tecla "✓" for pressionada acidentalmente, deve sair ao pressionar a tecla "↶".

3 Pressione a tecla "✓" para confirmar.

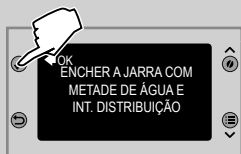




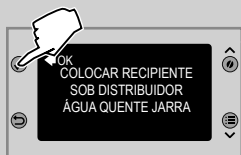
- 4 Remova o reservatório de água e o filtro de água "INTENZA+" (se presente). Deite todo o conteúdo de descalcificante Saeco. Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla "✓".



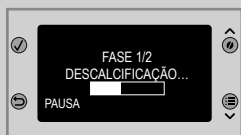
- 5 Esvazie a bandeja de limpeza (interior) / (exterior). Pressione a tecla "✓".



- 6 Encha até metade a jarra de leite com água fresca. Introduza a jarra e abra o distribuidor de leite rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Pressione a tecla "✓".



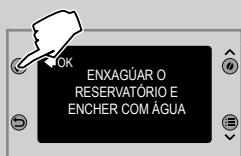
- 7 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do distribuidor de água quente/vapor e do distribuidor de leite da jarra. Pressione a tecla "✓".



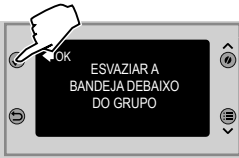
- 8 A máquina começa a distribuir solução descalcificante em intervalos regulares. A barra no visor indica o estado de avanço do ciclo.

**Obs.:**

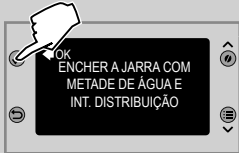
para esvaziar o recipiente durante o processo e colocar o ciclo de descalcificação em pausa, pressione a tecla "D". Para prosseguir com o ciclo, pressione a tecla "✓".



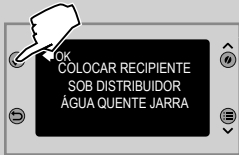
- 9 A mensagem indica que a primeira fase está terminada. O reservatório de água deve ser enxaguado. Encha o reservatório de água com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla "✓".



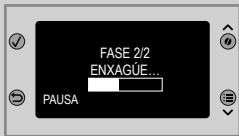
10 Esvazie a bandeja de limpeza (interior), volte a introduzi-la na devida posição e, em seguida, pressione a tecla "✓".



11 Esvazie a jarra de leite e encha-a com água fresca. Reintroduza-a na máquina. Pressione a tecla "✓".



12 Esvazie o recipiente e coloque-o debaixo do distribuidor de água quente/vapor e do distribuidor de leite da jarra. Pressione a tecla "✓".



13 O ciclo de enxaguamento inicia. A barra permite visualizar o estado de avanço do ciclo.



14 Quando toda a água necessária para o ciclo de enxaguamento for distribuída, a máquina termina automaticamente o processo de descalcificação e mostra o ecrã ao lado depois de uma breve fase de aquecimento.

15 Remova e esvazie o recipiente.

16 Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".

17 Esvazie a bandeja de limpeza (interior) e volte a introduzi-la na devida posição.

18 Reposicione o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório de água.

19 O ciclo de descalcificação está completo.









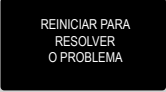
Obs.:

no final do ciclo de descalcificação, lave o grupo café como descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

O ciclo de enxaguamento procede à lavagem do circuito com uma quantidade de água pré-programada para garantir prestações ideais da máquina. Se o reservatório não for enchido até ao nível MÁX, a máquina pode necessitar da execução de dois ou mais ciclos.

SIGNIFICADO DO VISOR

Mensagem visualizada	Como restabelecer a mensagem
FECHAR A PORTINHOLA DE GRÃOS	Feche a tampa interna do recipiente de café em grãos.
ADICIONAR O CAFÉ	Encha o recipiente de café em grãos.
INTRODUZIR O GRUPO	O grupo café deve ser introduzido na máquina.
INTRODUZIR O RECIPIENTE DAS BORRAS	Introduza a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza interior.
ESVAZIAR O RECIPIENTE DAS BORRAS	Esvazie a gaveta de recolha das borras.  Obs.: a gaveta de recolha das borras deverá ser esvaziada só quando a máquina o pedir e com a máquina ligada. O esvaziamento da gaveta com a máquina desligada não permitirá gravar o esvaziamento realizado.
FECHAR A PORTINHOLA FRONTAL	Feche a portinhola de serviço.
ENCHER O RESERVATÓRIO COM ÁGUA	Extraia o reservatório de água e encha-o.
ESVAZIAR A TABUL. REC. PINGOS	Abra a portinhola de serviço e esvazie a bandeja de limpeza interior.  Atenção: ao realizar esta operação com a máquina ligada, a própria máquina regista o esvaziamento da gaveta de recolha das borras anulando o respectivo contador; por este motivo também é necessário deitar fora as borras de café.
VIRAR A JARRA EM DISTRIBUIÇÃO ◀ESC	Abra o distribuidor de leite da jarra para distribuir produtos. Pressione a tecla “↵” para sair.
VIRAR A JARRA EM ENXAGUE ◀ESC	Feche o distribuidor de leite da jarra para iniciar o ciclo de limpeza da jarra. Pressione a tecla “↵” para sair.

Mensagem visualizada	Como restabelecer a mensagem
	<p>Introduza a jarra de leite para iniciar a distribuição. Pressione “↶” para sair.</p>
	<p>A máquina deve ser descalcificada. Siga as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual. Obs.: em caso de falta de descalcificação, a máquina deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação NÃO está coberta pela garantia.</p>
	<p>A máquina assinala a necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".</p>
	<p>O indicador luminoso led vermelho pisca. Pressione a tecla “⏻” para sair do modo de stand-by.</p>
	<p>Tome nota do código (E xx) que é indicado na parte inferior do visor. Desligue a máquina. Volte a ligá-la após 30 segundos. Repita o procedimento 2 ou 3 vezes. Se a máquina não ligar, contacte a hotline (linha directa) da Philips SAECO do respectivo país e indique o código apresentado no visor. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.</p>

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo resume os problemas mais recorrentes que poderão afectar a sua máquina.

Se as informações indicadas a seguir não o ajudarem a resolver o problema, consulte a página FAQ no site www.saeco.com/support ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.saeco.com/support.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede eléctrica.	Ligue a máquina à rede eléctrica.
	O interruptor geral está na posição "0".	Verifique que o interruptor geral esteja na posição "I".
A bandeja de limpeza enche-se mesmo que não seja descarregada água.	Por vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para gerir o enxaugamento dos circuitos e garantir um funcionamento ideal.	Este comportamento é considerado normal.
O café não está suficientemente quente.	As chávenas estão frias.	Pré-aqueça as chávenas com água quente ou utilize o distribuidor de água quente.
	A temperatura da bebida está programada em Baixa no menu de programação.	Certifique-se de que a temperatura esteja programada em Normal ou Elevada no menu de programação.
	É adicionado leite frio ao café.	O leite frio diminui a temperatura do produto final: pré-aqueça o leite antes de o adicionar à bebida.
Não sai água quente.	O distribuidor de vapor/água quente está obstruído ou sujo.	Limpe o distribuidor de vapor/água quente (veja o capítulo "Limpeza e manutenção"). Inspeccione o bico de distribuição para verificar que o distribuidor não está obstruído. Faça um furo no calcário com um alfinete ou agulha.
A máquina não enche a chávena.	A máquina não foi programada.	Aceda ao menu de programação das bebidas e ajuste a programação de altura do café de acordo com as suas próprias preferências para cada tipo de bebida.
O café tem pouco creme (ver obs.).	A mistura não é adequada, o café não é fresco de torrefacção ou está moído demasiado grosso.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".
	Os grãos de café ou o café pré-moído já têm demasiado tempo.	Certifique-se de que utiliza grãos de café ou café pré-moído frescos.
Não é possível bater o leite.	Jarra suja ou introduzida incorrectamente.	Verifique a correcta limpeza da jarra e a sua introdução.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina demora demasiado tempo para aquecer ou a quantidade de água que sai do tubo é limitada.	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Descalcifique a máquina.
É impossível extrair o grupo café.	O grupo café está fora da posição.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café volta automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de retirar o grupo café.
É impossível introduzir o grupo café.	O grupo café não está na sua posição de repouso.	Certifique-se de que o grupo café está na sua posição de repouso. As setas devem estar orientadas uma em direcção à outra. Para tal, consulte o capítulo "Lubrificação mensal do grupo café".
	A engrenagem não está na posição inicial.	Introduza a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço. Ligue a máquina. A engrenagem regressa automaticamente à posição inicial, sendo assim possível introduzir o grupo café.
Existe muito café moído sob ou sobre o grupo café.	O café utilizado poderá não ser adequado para utilizar com máquinas automáticas.	Poderá ser necessário mudar o tipo de café ou alterar o ajuste do moinho de café (veja o capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica").
	A máquina está a ajustar o moinho de café para um novo tipo de grãos de café ou café pré-moído.	A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para otimizar a extracção em relação à compacidade do café moído. Poderá ser necessário distribuir 2 ou 3 produtos para o ajuste completo do moinho de café. Não se trata de mau funcionamento da máquina.
A máquina gera borras de café demasiado húmidas ou demasiado secas.	Ajuste o moinho de café.	O ajuste do moinho de café em cerâmica afecta a qualidade dos resíduos. Se os resíduos são demasiado húmidos, programe uma moagem mais grossa. Se os resíduos são demasiado secos, programe uma moagem mais fina. Consulte o capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".

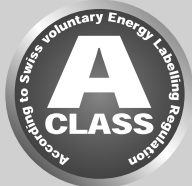
Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina mói os grãos de café, mas o café não sai (ver obs.).	Falta de água.	Encha o reservatório de água e volte a carregar o circuito (consulte o capítulo "Ciclo de enxaguamento manual").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O distribuidor está sujo.	Limpe o distribuidor.
O café está demasiado aquoso (ver obs.).	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	A moagem do café é grossa.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".
O café sai lentamente (ver obs.).	O café é muito fino.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".
	Os circuitos estão obstruídos.	Efectue um ciclo de descalcificação.
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (consulte o capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
O café sai para o exterior do distribuidor.	O distribuidor está obstruído.	Limpe o distribuidor e os orifícios de saída.

**Obs.:**

estes problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de se estar a efectuar a primeira instalação. Nesse caso, aguarde que a máquina efectue um auto-ajuste conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".

POUPANÇA DE ENERGIA

Stand-by



A máquina de café expresso superautomática Saeco está projectada para a poupança de energia, como demonstrado pela marcação de rendimento energético de Classe A.

Após um determinado período de inactividade que pode ser programado pelo utilizador (veja o capítulo "Programação da máquina"), a máquina desliga-se automaticamente. Se foi distribuído um produto, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

No modo de stand-by o consumo energético é inferior a 1Wh.

Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻" (se o interruptor geral na parte traseira da máquina estiver na posição "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

A máquina pode ser colocada manualmente em stand-by mantendo pressionada a tecla STAND-BY durante 3 segundos.



Obs.:

- 1 a máquina não é colocada no modo de stand-by se a portinhola de serviço estiver aberta.
- 2 Na altura da activação do modo de stand-by, a máquina pode efectuar um ciclo de enxaguamento. Para interromper o ciclo pressione a tecla "STOP".

A máquina pode ser reactivada:

- 1 ao pressionar uma tecla qualquer no painel de comando;
- 2 ao abrir a portinhola de serviço (ao fechar a portinhola de serviço a máquina volta ao modo de stand-by).

Quando a máquina está no modo de stand-by, o indicador luminoso vermelho na tecla "⏻" pisca.

Protecção de ecrã

A máquina está equipada com uma protecção de ecrã para prolongar a vida do visor. Após 5 minutos de inactividade, o logótipo da máquina começa a boiar.

Nesta condição, a máquina está activa e pressionando uma tecla activará imediatamente todas as funções.



Obs.:

A protecção de ecrã não se activa se um sinal de alarme estiver activo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Veja a etiqueta posicionada no aparelho
Material do corpo	Termoplástico
Dimensões (c x a x p)	245 x 360 x 420 mm
Peso	13,4 kg
Comprimento do cabo	1200 mm
Painel de comando	Frontal
Dimensões das chávenas pequenas	110 mm
Reservatório de água	1,5 litros - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	300 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	11
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço inoxidável
Dispositivos de segurança	Válvula de segurança de pressão caldeira – Duplo termóstato de segurança
Dispositivos de segurança	Termofusível

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as condições com ela relacionadas, consulte o livrete de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos garantir que está satisfeito com a sua máquina. Se ainda não o fez, registre o seu produto no endereço www.saeco.com/welcome. Desta forma, podemos manter-nos em contacto e enviar-lhe lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Para fins de assistência ou suporte técnico, visite o site da Philips no endereço www.saeco.com/support ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

O número de contacto está indicado no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.saeco.com/support.

ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para a limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para a manutenção Saeco. Estes produtos podem ser adquiridos na loja online da Philips através do endereço www.shop.philips.com/service, no seu revendedor de confiança ou nos centros de assistência autorizados.

Em caso de dificuldade em encontrar os produtos para a manutenção da máquina, contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.saeco.com/support.

Visão geral dos produtos para a manutenção



- Descalcificante CA6700



- Filtro de água INTENZA+ CA6702



- Graxa HD5061



- Pastilhas para desengordurar CA6704



- Sistema de limpeza do circuito de leite CA6705



- Kit de manutenção CA 6706

06

Rev.00 del 30-01-15



421946024631

PT

06

O fabricante reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio.



www.philips.com/saeco